

LEPELLE-NKUMPI LOCAL MUNICIPALITY Postal Address

Postal Address
Private Bag X07
CHUENESPOORT
0745

www.lepelle-nkumpi.gov.za

Physical Address 170 BA Civic Centre

Unit F, LEBOWAKGOMO, 0737

Tel: (+27)15 633 4500 Fax: (+27)15 633 6896

REQUEST FOR QUOTATION (RFQ)

QUOTATION NUMBER: QT02054/2022/23

PROCUREMENT OF SIGN LANGUAGE INTERPRETER

TECHNICAL ENQUIERIES	
BUDGET AND TREASURY DEPARTMENT	BIDDING RELATED ENQUERIES
Ms Collen Lekgau	SUPPLY CHAIN MANAGEMENT
	Mr. Ramuhulu Rudzani
LEPELLE-NKUMPI LOCAL MUNICIPALITY	
P/BAG X 07	LEPELLE-NKUMPI LOCAL MUNICIPALITY
CHUENESPOORT	PIBAG X 0/
0745	CHUENESPOORT
	0745
Tel: (015) 633 4578	
Fax: (015) 633 6896	Tel: (015) 633 4538/4531
(0.0),000,000	Fax: (015) 633 6896
NAME OF BIDDED (DIDDING THE	
NAME OF BIDDER (BIDDING ENTITY)	•
TEL NUMBER	
FAX NUMBER	
•	*
CENTRAL SUPPLIER DATABASE NO	
CLOSING DATE	
CLOSING DATE	: 28 APRIL 2023
CLOCING TOTAL	
CLOSING TIME	: (; 11H00
\mathcal{D}_{i}	
THE OFFEREN TOTAL OF THE	
THE OFFERED TOTAL OF THE PRICES INCLUDING VALU	E ADDED TAX IS:
p.	
R	
·	49 - 1 - 2 pr + 49/



LEPELLE-NKUMPI CAL MUNICIPAL <u>Postal Address</u>

Private Bag X07 CHUENESPOORT

www.lepelle-nkumpi.gov.za

170 BA Civic Centre

Unit F, LEBOWAKGOMO, 0737

Tel: (+27)15 633 4500 Fax: (+27)15 633 6896

Suitable service providers are hereby invited to submit written quotations for Procurement of a sign language interpreter:

ITEM NO.	DESCRIPTION
1.	Procurement of service provider to provide the municipality with a sign language interpreter for IDP/Budget mayoral imbizo for clusters namely: Lebowakgomo, Mphahlele, Mafefe/Mathabatha and Zebidiela

Conditions

- 1. Quotations in sealed envelope written quotation number must be deposited in the QUOTATION BOX at Lepelle-Nkumpi Local Municipality, Civic Centre Lebowakgomo (Next to entrance) between 07h30 and 16H30
 - 2. Quotations must be accompanied by the following (Failure to attach will lead to disqualification):
 - Pin/CSD number to be completed in MBD 1 on the document
 - o Copy of CK/Company registration certificate,
 - Certified copy of I.D of Directors (Date of certification must not be older than 3 months)
 - Bidder (Company or director/partner or sole propriety) must attach municipal rates on municipality letterhead not older than 90 days. If the



LEPELLE-NKUMPI OCAL MUNICIPAL Postal Address

Private Bag X07 CHUENESPOORT 0745.

www.lepelle-nkumpi.gov.za

170 BA Civic Centre Unit F, LEBOWAKGOMO, 0737

Tel: (+27)15 633 4500 Fax: (+27)15 633 6896

statement of municipal rates is not in the name of the bidder an affidavit from SAPS must be attached. OR

- Letter of traditional authority not older than 90 days for bidder.
- o In case of a lease agreement, statement of municipal rates of the lessor/lessee should also be attached.
- The bid will be rejected if any municipal rates and taxes or municipal service charges owed by that bidder or any of its directors to the Municipality or Municipal entity, or to any other Municipality or Municipal entity are in arrears for more than three months (90 days).
- MDB 1, MBD4, MBD 6.1 and MBD 8 forms and General conditions of contract (GCC) obtainable from the Municipal website (www.lepelle-nkumpi.gov.za) must be completed in full and each page initialized/signed.
- 3. Fixed prices must be valid for at least thirty (30) days.
- 4. Price(s) quoted must be firm and inclusive of VAT
- 5. Quotations must be on an official letterhead of the company.
- 6. Alterations must be signed for/initialized.
- 7. Authority of signatory to be attached in case of more than one director.
- 8. A firm delivery period must be indicated on the quotation.
- 9. Errors and / or omissions in technical specification of the offer, or the prices calculations will disqualify your quotation.
- 10. No pricing option is allowed. Only one price for one brand/product must
- 11. USAGE OF TIPPEX/ERASING FLUID NOT ALLOWED
- 12. Suppliers must be in a position to deliver within at least 14 days upon receipts of an official purchase order.



LEPELLE-NKUMPI DCAL MUNICIPAL Postal Address

Private Bag X07 CHUENESPOORT

www.lepelle-nkumpi.gov.za

170 BA Civic Centre

Unit F, LEBOWAKGOMO, 0737

Quotations will be evaluated on an 80/20 preference point system. Whereas 290 5 633 6896 points will be for price and 20 for special goals. (More information about application and requirements, please refer to MBD 6.1 for compliance and guidance on how to be accredited.

Issued on 21/04/2023

Closing date for submission will be 28/04/2023 at 11H00

Please Note

- No quotation by facsimile or by e-mail will be accepted
- Enquiries in this regard can be directed to Rudzani Ramuhulu on 015 633 4531 during office hours (Mobile Office)
- Technical specification enquiries should be directed to Ms. Collen Lekgau 015 633 4578
- Council reserves the right not to accept the lowest or any quotation or to accept part of a quotation ONLY

Monyepao MA MUNICIPAL MANAGER

PART A INVITATION TO BID

YOU ARE HEREBY INVITED TO BI BID NUMBER: QT02054/2022/23	INV	TATION TO	BID		
BID NUMBER: QT02054/2022/23	CLOSING DAT	2 OF THE (V	IAME OF MUNICIPA April 2023	LITY/MUNICIPA	L ENTITY)
DESCRIPTION PROCLIREMENT /	OF CLONIC FRANCE	2.0	White Soss	CLOSING TIME	111100
	ZL DECHINES TA	Company of the Compan	N A WRITTEN CON	TRACT CODIE	Man-190
BID RESPONSE DOCUMENTS MAY SITUATED AT (STREET ADDRESS	BE DEPOSITED IN THE	BID BOX		TOACT FORM	MBD7).
LEPELLE-NKUMPI MUNICI	PALITY				
UNIT 170 BA, CIVIC CENTR					
LEBOWAKGOMO	E .				
0737					·
LEPELLE-NKUMPI MUNICIF	PALITY				
SUPPLIER INFORMATION				Selvinostras de la composición de la c	ori-manosa.
NAME OF BIDDER					
POSTAL ADDRESS					
STREET ADDRESS					
TELEPHONE NUMBER	CODE				
CELLPHONE NUMBER	- OODE		NUMBER	₹	
FACSIMILE NUMBER	CODE				
E-MAIL ADDRESS	CODE		NUMBER		
VAT REGISTRATION NUMBER					
TAX COMPLIANCE STATUS	TCS PIN:				
	ICS PIN:		OR CSD No:		
ARE YOU THE ACCREDITED			ARE YOU A FOR BASED SUPPLIE		
REPRESENTATIVE IN SOUTH AFRICA FOR THE GOODS /SERVICES	☐Yes ☐No		FOR THE GOOD	ER ☐Yes NS	□Nọ
OFFERED?	THE VER ENIOLOGIC	22005	/SERVICES	!	, ANSWER PART
	(IF YES ENCLOSE F	ROOF	OFFERED?	B:3]	, insulation
TOTAL BUILDING AND A					
TOTAL NUMBER OF ITEMS OFFERED			TOTAL BID PRIC	E R	
SIGNATURE OF BIDDER				Λ.	
CAPACITY UNDER WHICH THIS BID	***************************************	(e)ceigra	DATE	1	
IS SIGNED			<u>., =, =</u>		
BIDDING PROCEDURE ENQUIRIES MA	Y BE DIRECTED TO	Samuel of Faur	117		
DEPARTMENT	Lepelle Nkumpi Loc	IIEGHI ai	NICAL INFORMATIO	ON MAY BE DIR	ECTED TO:
CONTACT PERSON	Municipality	CONT	ACT PERSON	Lekgau Co	lloon
TELEPHONE NUMBER	Ramuhulu Rudzani	TELEF	HONE NUMBER	015 633 45	78
	015 633 4531/4505 (015) 633 6896	FACSI	MILE NUMBER	(015) 633	6896
FACSIMILE NUMBER	(* 10) 000 0030	F-M∆II	. ADDRESS	Lekagu col	leen@lepelle-
	<u>rudzani</u>	- 18/01	. ADD///C00	nkumpi.gov	za
-MAIL ADDRESS	.ramuhulu@lepell	e-			
יייאעיר אטטעגבאַ	nkumpi.gov.za				

PART B TERMS AND CONDITIONS FOR BIDDING

		BID SUBMISSION:	Kanayan ee sanaa ka k	to Selection and account of
	1.1,	BIDS MUST BE DELIVERED BY THE STIPULATED TI FOR CONSIDERATION.	METO THE CORRECT ADDRESS	LATE BIDS WILL NOT BE ACCEPTED
	1.2,	ALL BIDS MUST BE SUBMITTED ON THE OFFICIAL	FORMS PROVIDED (NOT TO BE	RE-TYPED) OR ONLINE
	1.3.	THIS BID IS SUBJECT TO THE PREFERENTIAL PR PROCUREMENT REGULATIONS THE GENERAL CO SPECIAL CONDITIONS OF CONTRACT.	OCHDEMENT DOLLOW FRANCIS	Only 1:0- 4:1
	2	TAX COMPLIANCE REQUIREMENTS		
	2.1	BIDDERS MUST ENSURE COMPLIANCE WITH THEIR	R TAX ORI IGATIONS	
	2.2	BIDDERS ARE REQUIRED TO SUBMIT THEIR UNIQUENABLE THE ORGAN OF STATE TO VIEW THE TAX	RE DEDIÇÂNAT IDENTIFICATION A	NUMBER (PIN) ISSUED BY SARS TO
	2.3	APPLICATION FOR THE TAX COMPLIANCE STATUS ORDER TO USE THIS PROVISION, TAXPAYERS WI WEBSITE WWW.SARS.GOV.ZA.	S /TOOLOGIETICATE OR BUILDA	12/11/25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 2
	2.4	FOREIGN SUPPLIERS MUST COMPLETE THE PRE-A	WARD QUESTIONNAIRE IN PAR	T B:3:
	2.5	BIDDERS MAY ALSO SUBMIT A PRINTED TCS CERT	FICATE TOGETHER WITH THE B	ID.
	2.6	IN BIDS WHERE CONSORTIA / JOINT VENTURES / S SEPARATE TCS CERTIFICATE / PIN / CSD NUMBER	URICONTRACTORS ARE INVOLV	/ED, EACH PARTY MUST SUBMIT A
	2.7	WHERE NO TOS IS AVAILABLE BUT THE BIDDER IS F NUMBER MUST BE PROVIDED.		SUPPLIER DATABASE (CSD), A CSD
	3.	QUESTIONNAIRE TO BIDDING FOREIGN SUPPLIERS	3	
	3.1.	IS THE ENTITY A RESIDENT OF THE REPUBLIC OF S	SOUTH AFRICA (RSA)2	
		DOES THE ENTITY HAVE A BRANCH IN THE RSA?	o o an an anorthropy:	YES NO
		DOES THE ENTITY HAVE A PERMANENT ESTABLISH	MENT IN THE RSA?	YES NO
	3.4.	DOES THE ENTITY HAVE ANY SOURCE OF INCOME	IN THE RSA?	YES NO
		S THE ENTITY LIABLE IN THE RSA FOR ANY FORM (☐ YES ☐ NO☐ YES ☐ NO☐
-	IF TH	E ANSWER IS "NO" TO ALL OF THE ABOVE, THEN IT US SYSTEM PIN CODE FROM THE SOUTH AFRICAI 'E.	10.110-1-1-1-1	
	NB; F. NO BI	AILURE TO PROVIDE ANY OF THE ABOVE PARTICU DS WILL BE CONSIDERED FROM PERSONS IN THE	LARS MAY RENDER THE BID IN SERVICE OF THE STATE	VALID.
	SIGNA	TURE OF BIDDER;		(3)45-59
1	CAPAC	CITY UNDER WHICH THIS BID IS SIGNED:		ania.
[DATE:			

MBD 4

DECLARATION OF INTEREST

- No bid will be accepted from persons in the service of the state¹. 1.
- Any person, having a kinship with persons in the service of the state, including a blood 2. relationship, may make an offer or offers in terms of this invitation to bid. In view of possible allegations of favouritism, should the resulting bid, or part thereof, be awarded to persons connected with or related to persons in service of the state, it is required that the bidder or their authorised representative declare their position in relation to the evaluating/adjudicating 3

3	In order to give effect to the above, the following questionnaire must be consubmitted with the bid.	npleted and
	3.1 Full Name of bidder or his or her representative:	
	3.2 Identity Number:	f-1
	3.3 Position occupied in the Company (director, trustee, hareholder²):	Maria da da da Marky
.1	3.4 Company Registration Number:	**************************************
;	3.5 Tax Reference Number:	This time persent is
3	3.6 VAT Registration Number:	о́ подпромення жжен
3	3.7 The names of all directors / trustees / shareholders members, their individual in numbers and state employee numbers must be indicated in paragraph 4 below	
3	3.8 Are you presently in the service of the state?	YES / NO
	3.8.1 If yes, furnish particulars.	
	The transport of the second of	
¹MSCM (a) a	A Regulations: "in the service of the state" means to be –	
(i)		

- any provincial legislature; or (ii)
- the national Assembly or the national Council of provinces;
- (b) a member of the board of directors of any municipal entity;
- (c) an official of any municipality or municipal entity;
- (d) an employee of any national or provincial department, national or provincial public entity or constitutional institution within the meaning of the Public Finance Management Act, 1999 (Act
- (e) a member of the accounting authority of any national or provincial public entity; or
- (f) an employee of Parliament or a provincial legislature.

² Shareholder" means a person who owns shares in the company and is actively involved in the management of the company or business and exercises control over the company.

	3.9	Have you been in the service of the state for the past twelve months?	VEO ivia
		3.9.1 If yes, furnish particulars	: YES./ NO
3	3.10	Do you have any relationship (family, friend, other) with persons in the service of the state and who may be involved with the evaluation and or adjudication of this bid?	
		3.10.1 If yes, furnish particulars.	
		gen en sam and analysis and en	ere e que
3.1	ar m	re you, aware of any relationship (family, friend, other) between ny other bidder and any persons in the service of the state who ay be involved with the evaluation and or adjudication of this bid? 11.1 If yes, furnish particulars	YES / NO

⊴3,12	ر.نم	e any of the company's directors, trustees, managers, nciple shareholders or stakeholders in service of the state?	YES / NO
	3,1	2.1 If yes, furnish particulars.	
		te e satelle e en per genepenne e te vene e e e santita e penege venege de peter e travella e e e e e e e e e e An e penene e e e e e e e e e e e e e e e	• •
3.13		any spouse, child or parent of the company's directors stees, managers, principle shareholders or stakeholders ervice of the state?	YES / NO
	3.1	3.1 If yes, furnish particulars.	
		e se de deducar e apparator para de servicio e mande per engladore e en espediente de el grando e de servicio e Auguste e espediente de pobleta de podra esta esta esta en engladore e de se espediente esta espediente en con	•
3.14	have	ou or any of the directors, trustees, managers, ciple shareholders, or stakeholders of this company any interest in any other related companies or ness whether or not they are bidding for this contract.	YES / NO

4 ,.	Full details of directors / trustees / members / shareholders.
-------------	--

Full Name		
	Identity Number	State Employe Number
the state of the s		

Signature	Date
Capacity	Name of Riddor

PREFERENCE POINTS CLAIM FORM IN TERMS OF THE PREFERENTIAL PROCUREMENT REGULATIONS 2022

This preference form must form part of all tenders invited. It contains general information and serves as a claim form for preference points for specific goals.

NB: BEFORE COMPLETING THIS FORM, TENDERERS MUST STUDY THE GENERAL CONDITIONS, DEFINITIONS AND DIRECTIVES APPLICABLE IN RESPECT OF THE TENDER AND PREFERENTIAL PROCUREMENT **REGULATIONS, 2022**

1. GENERAL CONDITIONS

- 1.1 The following preference point systems are applicable to invitations to tender:
 - the 80/20 system for requirements with a Rand value of up to R50 000 000 (all applicable taxes included); and
 - the 90/10 system for requirements with a Rand value above R50 000 000 (all
 - a) The applicable preference point system for this tender is the 80/20 preference point
 - b) 80/20 preference point system will be applicable in this tender. The lowest/ highest acceptable tender will be used to determine the accurate system once tenders are
- 1.2 Points for this tender (even in the case of a tender for income-generating contracts) (a) Price; and

 - (b) Specific Goals.

To be completed by the organ of state: 1.3.

The maximum points for this tender are allocated as follows:

	anodated as lollows:
PRICE	POINTS
SPECIFIC GOALS	80
	20
Total points for Price a	ind SPECIFIC GOALS

- Failure on the part of a tenderer to submit proof or documentation required in terms of 1.4 this tender to claim points for specific goals with the tender, will be interpreted to mean that preference points for specific goals are not claimed.
- The organ of state reserves the right to require of a tenderer, either before a tender is 1.5

adjudicated or at any time subsequently, to substantiate any claim in regard to preferences, in any manner required by the organ of state.

2. DEFINITIONS

- (a) "tender" means a written offer in the form determined by an organ of state in response to an invitation to provide goods or services through price quotations, competitive tendering process or any other method envisaged in legislation;
- (b) "price" means an amount of money tendered for goods or services, and includes all applicable taxes less all unconditional discounts;
- (c) "rand value" means the total estimated value of a contract in Rand, calculated at the time of bid invitation, and includes all applicable taxes:
- (d) "tender for income-generating contracts" means a written offer in the form determined by an organ of state in response to an invitation for the origination of income-generating contracts through any method envisaged in legislation that will result in a legal agreement between the organ of state and a third party that produces of assets and concession contracts, excluding direct sales and disposal of assets through public auctions; and
- (e) "the Act" means the Preferential Procurement Policy Framework Act, 2000 (Act No. 5 of 2000).

3. FORMULAE FOR PROCUREMENT OF GOODS AND SERVICES

3.1. POINTS AWARDED FOR PRICE

3.1.1 THE 80/20 OR 90/10 PREFERENCE POINT SYSTEMS

A maximum of 80 or 90 points is allocated for price on the following basis:

80/20 or 90/10

$$Ps = 80\left(1 - rac{Pt - P\,min}{P\,min}
ight)$$
 or $Ps = 90\left(1 - rac{Pt - P\,min}{P\,min}
ight)$

Ps = Points scored for price of tender under consideration

Pt = Price of tender under consideration

Pmin = Price of lowest acceptable tender

3.2. FORMULAE FOR DISPOSAL OR LEASING OF STATE ASSETS AND INCOME GENERATING PROCUREMENT

3.2.1. POINTS AWARDED FOR PRICE

A maximum of 80 or 90 points is allocated for price on the following basis:

80/20 or 90/10

$$Ps = 80\left(1 + \frac{Pt - Pmax}{Pmax}\right)$$
 or $Ps = 90\left(1 + \frac{Pt - Pmax}{Pmax}\right)$

Where.

Ps = Points scored for price of tender under consideration

Pt = Price of tender under consideration

Pmax = Price of highest acceptable tender

4. POINTS AWARDED FOR SPECIFIC GOALS

- 4.1. In terms of Regulation 4(2); 5(2); 6(2) and 7(2) of the Preferential Procurement Regulations, preference points must be awarded for specific goals stated in the tender. For the purposes of this tender the tenderer will be allocated points based on the goals stated in table 1 below as may be supported by proof/ documentation stated in the
- 4.2. In cases where organs of state intend to use Regulation 3(2) of the Regulations, which states that, if it is unclear whether the 80/20 or 90/10 preference point system applies, an organ of state must, in the tender documents, stipulate in the case of—
 - (a) an invitation for tender for income-generating contracts, that either the 80/20 or 90/10 preference point system will apply and that the highest acceptable tender will be used to determine the applicable preference point system; or
 - (b) any other invitation for tender, that either the 80/20 or 90/10 preference point system will apply and that the lowest acceptable tender will be used to determine the applicable preference point system,

then the organ of state must indicate the points allocated for specific goals for both the 90/10 and 80/20 preference point system.

Table 1: Specific goals for the tender and points claimed are indicated per the table below.

(Note to organs of state: Where either the 90/10 or 80/20 preference point system is applicable, corresponding points must also be indicated as such.

Note to tenderers: The tenderer must indicate how they claim points for each preference point system.)

The specific goals allocated points in terms of this tender	Number of points allocated (90/10 system) (To be completed by the organ of state)	Number of points allocated (80/20 system) (To be completed by the organ of state)	Number of points claimed (90/10 system) (To be completed by the tenderer)	Number of points claimed (80/20 system) (To be completed by the tenderer)
100% Black Person owned as per CSD	02	04		
People or Businesses residing with Lepelle-Nkumpi Local Municipality as per proof of residence	02	04		
Woman for 100% Woman owned company as per CSD	02	04		
People with disability for 100% disability owned company as per CSD	02	04		
Youth(18 to 35 years) for 100% youth owned company as per CSD	02	04:		

DECLARATION WITH REGARD TO COMPANY/FIRM

4.3.	Name of company/firm		
4.4.	Company registration number:		
4.5.	TYPE OF COMPANY/ FIRM		
	Partnership/Joint Venture / Consortium One-person business/sole propriety Close corporation Public Company Personal Liability Company (Pty) Limited Non-Profit Company State Owned Company [Tick APPLICABLE Box]		

- 4.6. I, the undersigned, who is duly authorised to do so on behalf of the company/firm, certify that the points claimed, based on the specific goals as advised in the tender, qualifies the company/ firm for the preference(s) shown and I acknowledge that:
 - i) The information furnished is true and correct;
 - ii) The preference points claimed are in accordance with the General Conditions as indicated in paragraph 1 of this form;
 - iii) In the event of a contract being awarded as a result of points claimed as shown in paragraphs 1.4 and 4.2, the contractor may be required to furnish documentary proof to the satisfaction of the organ of state that the claims are correct;
 - iv) If the specific goals have been claimed or obtained on a fraudulent basis or any of the conditions of contract have not been fulfilled, the organ of state may, in addition to any other remedy it may have
 - (a) disqualify the person from the tendering process;
 - (b) recover costs, losses or damages it has incurred or suffered as a result of that person's conduct;
 - (c) cancel the contract and claim any damages which it has suffered as a result of having to make less favourable arrangements due to such cancellation;
 - (d) recommend that the tenderer or contractor, its shareholders and directors, or only the shareholders and directors who acted on a fraudulent basis, be restricted from obtaining business from any organ of state for a period not exceeding 10 years, after the audi alteram partem (hear the other side) rule has been applied; and
 - (e) forward the matter for criminal prosecution, if deemed necessary.

,		
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
	SIGNATURE(S) OF TENDERER(S)	
SURNAME AND NAME	:	
DATE:	and the second s	
ADDRESS:	***************************************	
	en e e e e e e e e e e e e e e e e e e	
	and a service of the	
	The second secon	

DECLARATION OF BIDDER'S PAST SUPPLY CHAIN MANAGEMENT PRACTICES

- 1 This Municipal Bidding Document must form part of all bids invited.
- 2 It serves as a declaration to be used by municipalities and municipal entities in ensuring that when goods and services are being procured, all reasonable steps are taken to combat the abuse of the supply chain management system.
- The bid of any bidder may be rejected if that bidder, or any of its directors have: 3.
 - a. abused the municipality's / municipal entity's supply chain management system or committed any improper conduct in relation to such system;
 - b. been convicted for fraud or corruption during the past five years;
 - c. willfully neglected, reneged on or failed to comply with any government, municipal or other public sector contract during the past five years; or
 - d. Been listed in the Register for Tender Defaulters in terms of section 29 of the Prevention and Combating of Corrupt Activities Act (No 12 of 2004).
- In order to give effect to the above, the following questionnaire must be 4 completed and submitted with the bid.

4.1	Question Is the bidder or any of its directors listed on the National Treasury's database as a company or person prohibited from doing business with the public sector? (Companies or persons who are listed on this database were informed in writing of this restriction by the National Treasury after the audi alteram partem rule was applied).	Yes Yes	N
4.1.1	If so, furnish particulars;		
.2	Is the bidder or any of its directors listed on the Register for Tender Defaulters in terms of section 29 of the Prevention and Combating of Corrupt Activities Act (No 12 of 2004)? (To access this Register enter the National Treasury's website, www.treasury.gov.za, click on the icon "Register for Tender Defaulters" or (012) 3265445).	Yes	No
3	Was the bidder or any of its directors convicted by a court of law (including a court of law outside the Republic of South Africa) for fraud or communications.		
-	law outside the Republic of South Africa) for fraud or corruption during the past five years?	Yes.	No.

Item				
4.4	Does the bidder or any of its directors owe any municipal rates and taxes or municipal charges to the municipality / municipal entity, or to any other municipal entity, that is in arrears for more than three months?	ality	Yes Yes	No.
4.4.1	If so, furnish particulars:			
4.5	Was any contract between the bidder and the municipality / municipal entity or an other organ of state terminated during the past five years on account of failure to perform on or comply with the contract?	y	Yes	No
4.7.1	If so, furnish particulars:			
DECI I AC	CERTIFICATION E UNDERSIGNED (FULL NAME) FIFY THAT THE INFORMATION FURNISHED ON THIS LARATION FORM TRUE AND CORRECT. CEPT THAT, IN ADDITION TO CANCELLATION OF A ON MAY BE TAKEN AGAINST ME SHOULD THIS DE	CON CLAF	TRA(RATI(et, On
Signati	ure Date	******		
Position	Name of Bidder	*******	i.	

THE NATIONAL TREASURY Republic of South Africa



GOVERNMENT PROCUREMENT: GENERAL CONDITIONS OF CONTRACT

July 2010

GOVERNMENT PROCUREMENT

GENERAL CONDITIONS OF CONTRACT July 2010

NOTES

The purpose of this document is to:

(i) Draw special attention to certain general conditions applicable to government bids, contracts and orders; and
 (ii) To ensure that clients be feet it.

(ii) To ensure that clients be familiar with regard to the rights and obligations of all parties involved in doing business with government.

In this document words in the singular also mean in the plural and vice versa and words in the masculine also mean in the feminine and neuter.

- The General Conditions of Contract will form part of all bid documents and may not be amended.
- Special Conditions of Contract (SCC) relevant to a specific bid, should be compiled separately for every bid (if (applicable) and will supplement the General Conditions of Contract. Whenever there is a conflict, the provisions in the SCC shall prevail.

TABLE OF CLAUSES

1.	Definitions
2.	Application
3.	General
4.	Standards
<i>5</i> .	
6.	Use of contract documents and information; inspection Patent rights
7.	Performance security
8.	Inspections touts 1
9.	Inspections, tests and analysis Packing
10.	Delivery and documents
11.	Insurance
12.	Transportation
13.	Incidental services
14.	Spare parts
15.	Warranty
16.	Payment
17.	Prices
18.	Contract amendments
19.	Assignment
20.	Subcontracts
21.	Delays in the supplier's performance
22.	Penalties Penalties
23.	Termination for default
24.	Dumping and countervailing duties
25.	Force Majeure
26.	Termination for insolvency
27.	Settlement of disputes
28.	Limitation of liability
29.	Governing language
30.	Applicable law
31.	Notices
32.	Taxes and duties
33.	National Industrial Participation Programme (NIPP) Prohibition of restrictive production
34.	Prohibition of restrictive practices

General Conditions of Contract

1. Definitions

- 1. The following terms shall be interpreted as indicated:
- 1.1 "Closing time" means the date and hour specified in the bidding documents for the receipt of bids.
- 1.2 "Contract" means the written agreement entered into between the purchaser and the supplier, as recorded in the contract form signed by the parties, including all attachments and appendices thereto and all documents incorporated by reference therein.
- 1.3 "Contract price" means the price payable to the supplier under the contract for the full and proper performance of his contractual obligations.
- 1.4 "Corrupt practice" means the offering, giving, receiving, or soliciting of any thing of value to influence the action of a public official in the procurement process or in contract execution.
- 1.5 "Countervailing duties" are imposed in cases where an enterprise abroad is subsidized by its government and encouraged to market its products internationally.
- 1.6 "Country of origin" means the place where the goods were mined, grown or produced or from which the services are supplied. Goods are produced when, through manufacturing, processing or substantial and major assembly of components, a commercially recognized new product results that is substantially different in basic characteristics or in purpose or utility from its components.
- 1.7 "Day" means calendar day.
- 1.8 "Delivery" means delivery in compliance of the conditions of the contract or order.
- 1.9 "Delivery ex stock" means immediate delivery directly from stock actually on hand.
- 1.10 "Delivery into consignees store or to his site" means delivered and unloaded in the specified store or depot or on the specified site in compliance with the conditions of the contract or order, the supplier bearing all risks and charges involved until the supplies are so delivered and a valid receipt is obtained.
- 1.11 "Dumping" occurs when a private enterprise abroad market its goods on own initiative in the RSA at lower prices than that of the country of origin and which have the potential to harm the local industries in the

RSA.

- 1.12 "Force majeure" means an event beyond the control of the supplier and not involving the supplier's fault or negligence and not foreseeable. Such events may include, but is not restricted to, acts of the purchaser in its sovereign capacity, wars or revolutions, fires, floods, epidemics, quarantine restrictions and freight embargoes.
- 1.13 "Fraudulent practice" means a misrepresentation of facts in order to influence a procurement process or the execution of a contract to the detriment of any bidder, and includes collusive practice among bidders (prior to or after bid submission) designed to establish bid prices at artificial non-competitive levels and to deprive the bidder of the benefits of free and open competition.
- 1.14 "GCC" means the General Conditions of Contract,
- 1.15 "Goods" means all of the equipment, machinery, and/or other materials that the supplier is required to supply to the purchaser under the contract.
- 1.16 "Imported content" means that portion of the bidding price represented by the cost of components, parts or materials which have been or are still to be imported (whether by the supplier or his subcontractors) and which costs are inclusive of the costs abroad, plus freight and other direct importation costs such as landing costs, dock dues, import duty, sales duty or other similar tax or duty at the South African place of entry as well as transportation and handling charges to the factory in the Republic where the supplies covered by the bid will be manufactured.
- 1.17 "Local content" means that portion of the bidding price which is not included in the imported content provided that local manufacture does take place.
- 1.18 "Manufacture" means the production of products in a factory using labour, materials, components and machinery and includes other related value-adding activities.
- 1.19 "Order" means an official written order issued for the supply of goods or works or the rendering of a service.
- 1.20 "Project site," where applicable, means the place indicated in bidding documents.
- 1.21 "Purchaser" means the organization purchasing the goods.
- 1.22 "Republic" means the Republic of South Africa.
- 1.23 "SCC" means the Special Conditions of Contract.
- 1.24 "Services" means those functional services ancillary to the supply of the goods, such as transportation and any other incidental services, such as installation, commissioning, provision of technical assistance, training, catering, gardening, security, maintenance and other such

obligations of the supplier covered under the contract.

1.25 "Written" or "in writing" means handwritten in ink or any form of electronic or mechanical writing.

2. Application

- 2.1 These general conditions are applicable to all bids, contracts and orders including bids for functional and professional services, sales, hiring, letting and the granting or acquiring of rights, but excluding immovable property, unless otherwise indicated in the bidding documents.
- 2.2 Where applicable, special conditions of contract are also laid down to cover specific supplies, services or works.
- 2.3 Where such special conditions of contract are in conflict with these general conditions, the special conditions shall apply.

3. General

- 3.1 Unless otherwise indicated in the bidding documents, the purchaser shall not be liable for any expense incurred in the preparation and submission of a bid. Where applicable a non-refundable fee for documents may be charged.
- 3.2 With certain exceptions, invitations to bid are only published in the Government Tender Bulletin. The Government Tender Bulletin may be obtained directly from the Government Printer, Private Bag X85, Pretoria 0001, or accessed electronically from www.treasury.gov.za

4. Standards

4.1 The goods supplied shall conform to the standards mentioned in the bidding documents and specifications.

5. Use of contract documents and information; inspection.

- 5.1 The supplier shall not, without the purchaser's prior written consent, disclose the contract, or any provision thereof, or any specification, plan, drawing, pattern, sample, or information furnished by or on behalf of the purchaser in connection therewith, to any person other than a person employed by the supplier in the performance of the contract. Disclosure to any such employed person shall be made in confidence and shall extend only so far as may be necessary for purposes of such performance.
- The supplier shall not, without the purchaser's prior written consent,
 make use of any document or information mentioned in GCC clause
 1 except for purposes of performing the contract.
- 5.3 Any document, other than the contract itself mentioned in GCC clause 5.1 shall remain the property of the purchaser and shall be returned (all copies) to the purchaser on completion of the supplier's performance under the contract if so required by the purchaser.
- 5.4 The supplier shall permit the purchaser to inspect the supplier's records realing to the performance of the supplier and to have them audited by auditors appointed by the purchaser, if so required by the purchaser.

6. Patent rights

6.1 The supplier shall indemnify the purchaser against all third-party claims of infringement of patent, trademark, or industrial design rights arising from use of the goods or any part thereof by the purchaser.

7. Performance security

- 7.1 Within thirty (30) days of receipt of the notification of contract award, the successful bidder shall furnish to the purchaser the performance security of the amount specified in SCC.
- 7.2 The proceeds of the performance security shall be payable to the purchaser as compensation for any loss resulting from the supplier's failure to complete his obligations under the contract.
- 7.3 The performance security shall be denominated in the currency of the contract, or in a freely convertible currency acceptable to the purchaser and shall be in one of the following forms:
 - (a) a bank guarantee or an irrevocable letter of credit issued by a reputable bank located in the purchaser's country or abroad, acceptable to the purchaser, in the form provided in the bidding documents or another form acceptable to the purchaser, or
 - (b) a cashier's or certified cheque
- 7.4 The performance security will be discharged by the purchaser and returned to the supplier not later than thirty (30) days following the date of completion of the supplier's performance obligations under the contract, including any warranty obligations, unless otherwise specified in SCC.

8. Inspections, tests and analyses

- 8.1 All pre-bidding testing will be for the account of the bidder.
- 8.2 If it is a bid condition that supplies to be produced or services to be rendered should at any stage during production or execution or on completion be subject to inspection, the premises of the bidder or contractor shall be open, at all reasonable hours, for inspection by a representative of the Department or an organization acting on behalf of the Department.
- 8.3 If there are no inspection requirements indicated in the bidding documents and no mention is made in the contract, but during the contract period it is decided that inspections shall be carried out, the purchaser shall itself make the necessary arrangements, including payment arrangements with the testing authority concerned.
- 8.4 If the inspections, tests and analyses referred to in clauses 8.2 and 8.3 show the supplies to be in accordance with the contract requirements, the cost of the inspections, tests and analyses shall be defrayed by the purchaser.
- 8.5 Where the supplies or services referred to in clauses 8.2 and 8.3 do not comply with the contract requirements, irrespective of whether such supplies or services are accepted or not, the cost in connection with these inspections, tests or analyses shall be defrayed by the supplier.
- 8.6 Supplies and services which are referred to in clauses 8.2 and 8.3 and which do not comply with the contract requirements may be rejected.
- 8.7 Any contract supplies may on or after delivery be inspected, tested or

analyzed and may be rejected if found not to comply with the requirements of the contract. Such rejected supplies shall be held at the cost and risk of the supplier who shall, when called upon, remove them immediately at his own cost and forthwith substitute them with supplies which do comply with the requirements of the contract. Failing such removal the rejected supplies shall be returned at the suppliers cost and risk. Should the supplier fail to provide the substitute supplies forthwith, the purchaser may, without giving the supplier further opportunity to substitute the rejected supplies, purchase such supplies as may be necessary at the expense of the supplier.

8.8 The provisions of clauses 8.4 to 8.7 shall not prejudice the right of the purchaser to cancel the contract on account of a breach of the conditions thereof, or to act in terms of Clause 23 of GCC.

9. Packing

- 9.1 The supplier shall provide such packing of the goods as is required to prevent their damage or deterioration during transit to their final destination, as indicated in the contract. The packing shall be sufficient to withstand, without limitation, rough handling during transit and exposure to extreme temperatures, salt and precipitation during transit, and open storage. Packing, case size and weights shall take into consideration, where appropriate, the remoteness of the goods' final destination and the absence of heavy handling facilities at all points in transit.
- 9.2 The packing, marking, and documentation within and outside the packages shall comply strictly with such special requirements as shall be expressly provided for in the contract; including additional requirements, if any, specified in SCC, and in any subsequent instructions ordered by the purchaser.

10. Delivery and documents

- 10.1 Delivery of the goods shall be made by the supplier in accordance with the terms specified in the contract. The details of shipping and/or other documents to be furnished by the supplier are specified in SCC.
- 10.2 Documents to be submitted by the supplier are specified in SCC.

11. Insurance

11.1 The goods supplied under the contract shall be fully insured in a freely convertible currency against loss or damage incidental to manufacture or acquisition, transportation, storage and delivery in the manner specified in the SCC.

12. Transportation

12.1 Should a price other than an all-inclusive delivered price be required, this shall be specified in the SCC.

13. Incidental services

- 13.1 The supplier may be required to provide any or all of the following services, including additional services, if any, specified in SCC:
 - (a) performance or supervision of on-site assembly and/or commissioning of the supplied goods;
 - (b) furnishing of tools required for assembly and/or maintenance of the supplied goods;
 - (c) furnishing of a detailed operations and maintenance manual for each appropriate unit of the supplied goods;

- (d) performance or supervision or maintenance and/or repair of the supplied goods, for a period of time agreed by the parties, provided that this service shall not relieve the supplier of any warranty obligations under this contract; and
- training of the purchaser's personnel, at the supplier's plant and/or on-site, in assembly, start-up, operation, maintenance, and/or repair of the supplied goods.
- 13.2 Prices charged by the supplier for incidental services, if not included in the contract price for the goods, shall be agreed upon in advance by the parties and shall not exceed the prevailing rates charged to other parties by the supplier for similar services.

14. Spare parts

- 14.1 As specified in SCC, the supplier may be required to provide any or all of the following materials, notifications, and information pertaining to spare parts manufactured or distributed by the supplier:
 - (a) such spare parts as the purchaser may elect to purchase from the supplier, provided that this election shall not relieve the supplier of any warranty obligations under the contract; and
 - (b) in the event of termination of production of the spare parts:
 - (i) Advance notification to the purchaser of the pending termination, in sufficient time to permit the purchaser to procure needed requirements; and
 - (ii) following such termination, furnishing at no cost to the purchaser, the blueprints, drawings, and specifications of the spare parts, if requested.

15. Warranty

- 15.1 The supplier warrants that the goods supplied under the contract are new, unused, of the most recent or current models, and that they incorporate all recent improvements in design and materials unless provided otherwise in the contract. The supplier further warrants that all goods supplied under this contract shall have no defect, arising from design, materials, or workmanship (except when the design and/or material is required by the purchaser's specifications) or from any act or omission of the supplier, that may develop under normal use of the supplied goods in the conditions prevailing in the country of final
- 15.2 This warranty shall remain valid for twelve (12) months after the goods, or any portion thereof as the case may be, have been delivered to and accepted at the final destination indicated in the contract, or for eighteen (18) months after the date of shipment from the port or place of loading in the source country, whichever period concludes earlier, unless specified otherwise in SCC.
- 15.3 The purchaser shall promptly notify the supplier in writing of any claims arising under this warranty.
- 15.4 Upon receipt of such notice, the supplier shall, within the period specified in SCC and with all reasonable speed, repair or replace the defective goods or parts thereof, without costs to the purchaser.
- 15.5 If the supplier, having been notified, fails to remedy the defect(s) within the period specified in SCC, the purchaser may proceed to take

such remedial action as may be necessary, at the supplier's risk and expense and without prejudice to any other rights which the purchaser may have against the supplier under the contract:

16. Payment

- 16.1 The method and conditions of payment to be made to the supplier under this contract shall be specified in SCC.
- 16.2 The supplier shall furnish the purchaser with an invoice accompanied by a copy of the delivery note and upon fulfillment of other obligations stipulated in the contract.
- 16.3 Payments shall be made promptly by the purchaser, but in no case later than thirty (30) days after submission of an invoice or claim by the supplier.
- 16.4 Payment will be made in Rand unless otherwise stipulated in SCC.

17. Prices

17.1 Prices charged by the supplier for goods delivered and services performed under the contract shall not vary from the prices quoted by the supplier in his bid, with the exception of any price adjustments authorized in SCC or in the purchaser's request for bid validity extension, as the case may be.

18. Contract amendments

18.1 No variation in or modification of the terms of the contract shall be made except by written amendment signed by the parties concerned.

19. Assignment

19.1 The supplier shall not assign, in whole or in part, its obligations to perform under the contract, except with the purchaser's prior written consent.

20. Subcontracts

20.1 The supplier shall notify the purchaser in writing of all subcontracts awarded under this contracts if not already specified in the bid. Such notification, in the original bid or later, shall not relieve the supplier from any liability or obligation under the contract.

21. Delays in the supplier's performance

- 21.1 Delivery of the goods and performance of services shall be made by the supplier in accordance with the time schedule prescribed by the purchaser in the contract.
- 21.2 If at any time during performance of the contract, the supplier or its subcontractor(s) should encounter conditions impeding timely delivery of the goods and performance of services, the supplier shall promptly notify the purchaser in writing of the fact of the delay, its likely duration and its cause(s). As soon as practicable after receipt of the supplier's notice, the purchaser shall evaluate the situation and may at his discretion extend the supplier's time for performance, with or without the imposition of penalties, in which case the extension shall be ratified by the parties by amendment of contract.
- 21.3 No provision in a contract shall be deemed to prohibit the obtaining of supplies or services from a national department, provincial department, or a local authority.
- 21.4 The right is reserved to procure outside of the contract small quantities or to have minor essential services executed if an emergency arises, the

supplier's point of supply is not situated at or near the place where the supplies are required, or the supplier's services are not readily available.

- 21.5 Except as provided under GCC Clause 25, a delay by the supplier in the performance of its delivery obligations shall render the supplier liable to the imposition of penalties, pursuant to GCC Clause 22, unless an extension of time is agreed upon pursuant to GCC Clause 21.2 without the application of penalties.
- 21.6 Upon any delay beyond the delivery period in the case of a supplies contract, the purchaser shall, without canceling the contract, be entitled to purchase supplies of a similar quality and up to the same quantity in substitution of the goods not supplied in conformity with the contract and to return any goods delivered later at the supplier's expense and risk, or to cancel the contract and buy such goods as may be required to complete the contract and without prejudice to his other rights, be entitled to claim damages from the supplier.

22. Penalties

22.1 Subject to GCC Clause 25, if the supplier fails to deliver any or all of the goods or to perform the services within the period(s) specified in the contract, the purchaser shall, without prejudice to its other remedies under the contract, deduct from the contract price, as a penalty, a sum calculated on the delivered price of the delayed goods or unperformed services using the current prime interest rate calculated for each day of the delay until actual delivery or performance. The purchaser may also consider termination of the contract pursuant to GCC Clause 23.

23. Termination for default

- 23.1 The purchaser, without prejudice to any other remedy for breach of contract, by written notice of default sent to the supplier, may terminate this contract in whole or in part:
 - (a) If the supplier fails to deliver any or all of the goods within the period(s) specified in the contract, or within any extension thereof granted by the purchaser pursuant to GCC Clause 21.2;
 - (b) if the Supplier fails to perform any other obligation(s) under the contract; or
 - (c) if the supplier, in the judgment of the purchaser, has engaged in corrupt or fraudulent practices in competing for or in executing the contract.
- 23.2 In the event the purchaser terminates the contract in whole or in part, the purchaser may procure, upon such terms and in such manner as it deems appropriate, goods, works or services similar to those undelivered, and the supplier shall be liable to the purchaser for any excess costs for such similar goods, works or services. However, the supplier shall continue performance of the contract to the extent not terminated.
- 23.3 Where the purchaser terminates the contract in whole or in part, the purchaser may decide to impose a restriction penalty on the supplier by prohibiting such supplier from doing business with the public sector for a period not exceeding 10 years.
- 23.4 If a purchaser intends imposing a restriction on a supplier or any

person associated with the supplier, the supplier will be allowed a time period of not more than fourteen (14) days to provide reasons why the envisaged restriction should not be imposed. Should the supplier fail to respond within the stipulated fourteen (14) days the purchaser may regard the intended penalty as not objected against and may impose it on the supplier.

- 23.5 Any restriction imposed on any person by the Accounting Officer / Authority will, at the discretion of the Accounting Officer / Authority, also be applicable to any other enterprise or any partner, manager, director or other person who wholly or partly exercises or exercised or may exercise control over the enterprise of the first-mentioned person, and with which enterprise or person the first-mentioned person, is or was in the opinion of the Accounting Officer / Authority actively associated.
- 23.6 If a restriction is imposed, the purchaser must, within five (5) working days of such imposition, furnish the National Treasury, with the following information:
 - (i) the name and address of the supplier and / or person restricted by the purchaser;
 - (ii) the date of commencement of the restriction
 - (iii) the period of restriction; and
 - (iv) the reasons for the restriction.

These details will be loaded in the National Treasury's central database of suppliers or persons prohibited from doing business with the public sector.

- 23.7 If a court of law convicts a person of an offence as contemplated in sections 12 or 13 of the Prevention and Combating of Corrupt Activities Act, No. 12 of 2004, the court may also rule that such person's name be endorsed on the Register for Tender Defaulters. When a person's name has been endorsed on the Register, the person will be prohibited from doing business with the public sector for a period not less than five years and not more than 10 years. The National Treasury is empowered to determine the period of restriction and each case will be dealt with on its own merits. According to section 32 of the Act the Register must be open to the public. The Register can be perused on the National Treasury website.
- 24. Anti-dumping and countervailing duties and rights
- 24.1 When, after the date of bid, provisional payments are required, or antidumping or countervailing duties are imposed, or the amount of a
 provisional payment or anti-dumping or countervailing right is
 increased in respect of any dumped or subsidized import, the State is
 not liable for any amount so required or imposed, or for the amount of
 any such increase. When, after the said date, such a provisional
 payment is no longer required or any such anti-dumping or
 countervailing right is abolished, or where the amount of such
 provisional payment or any such right is reduced, any such favourable
 difference shall on demand be paid forthwith by the contractor to the
 State or the State may deduct such amounts from moneys (if any)
 which may otherwise be due to the contractor in regard to supplies or
 services which he delivered or rendered, or is to deliver or render in
 terms of the contract or any other amount which

may be due to him

25. Force Majeure

- 25.1 Notwithstanding the provisions of GCC Clauses 22 and 23, the supplier shall not be liable for forfeiture of its performance security, damages, or termination for default if and to the extent that his delay in performance or other failure to perform his obligations under the contract is the result of an event of force majeure.
- 25.2 If a force majeure situation arises, the supplier shall promptly notify the purchaser in writing of such condition and the cause thereof. Unless otherwise directed by the purchaser in writing, the supplier shall continue to perform its obligations under the contract as far as is reasonably practical, and shall seek all reasonable alternative means for performance not prevented by the force majeure event,

26. Termination for insolvency

26.1 The purchaser may at any time terminate the contract by giving written notice to the supplier if the supplier becomes bankrupt or otherwise insolvent. In this event, termination will be without compensation to the supplier, provided that such termination will not prejudice or affect any right of action or remedy which has accrued or will accrue thereafter to the purchaser.

27. Settlement of Disputes

- 27.1 If any dispute or difference of any kind whatsoever arises between the purchaser and the supplier in connection with or arising out of the contract, the parties shall make every effort to resolve amicably such dispute or difference by mutual consultation.
- 27.2 If, after thirty (30) days, the parties have failed to resolve their dispute or difference by such mutual consultation, then either the purchaser or the supplier may give notice to the other party of his intention to commence with mediation. No mediation in respect of this matter may be commenced unless such notice is given to the other party.
- 27.3 Should it not be possible to settle a dispute by means of mediation, if may be settled in a South African court of law.
- 27.4 Mediation proceedings shall be conducted in accordance with the rules of procedure specified in the SCC.
- 27.5 Notwithstanding any reference to mediation and/or court proceedings herein.
 - the parties shall continue to perform their respective obligations under the contract unless they otherwise agree; and
 - (b) the purchaser shall pay the supplier any monics due the supplier.

28. Limitation of liability.

- 28.1 Except in cases of criminal negligence or willful misconduct, and in the case of infringement pursuant to Clause 6;
 - (a) the supplier shall not be liable to the purchaser, whether in contract, tort, or otherwise, for any indirect or consequential loss or damage, loss of use, loss of production, or loss of profits or inferest costs, provided that this exclusion shall not apply to any obligation of the supplier to pay penalties and/or damages to the purchaser; and

- (b) the aggregate liability of the supplier to the purchaser, whether under the contract, in tort or otherwise, shall not exceed the total contract price, provided that this limitation shall not apply to the cost of repairing or replacing defective equipment.
- 29. Governing language
- 29.1 The contract shall be written in English. All correspondence and other documents pertaining to the contract that is exchanged by the parties shall also be written in English.
- 30. Applicable law
- 30.1 The contract shall be interpreted in accordance with South African laws, unless otherwise specified in SCC.
- 31. Notices
- 31.1 Every written acceptance of a bid shall be posted to the supplier concerned by registered or certified mail and any other notice to him shall be posted by ordinary mail to the address furnished in his bid or to the address notified later by him in writing and such posting shall be deemed to be proper service of such notice.
- 31.2 The time mentioned in the contract documents for performing any act after such aforesaid notice has been given, shall be reckoned from the date of posting of such notice.
- 32. Taxes and duties
- 32.1 A foreign supplier shall be entirely responsible for all taxes, stamp duties, license fees, and other such levies imposed outside the purchaser's country.
- 32.2 A local supplier shall be entirely responsible for all taxes, duties, license fees, etc., incurred until delivery of the contracted goods to the purchaser.
- 32.3 No contract shall be concluded with any bidder whose tax matters are not in order. Prior to the award of a bid the Department must be in possession of a tax clearance certificate, submitted by the bidder. This certificate must be an original issued by the South African Revenue Services.
- 33. National 33.1 Industrial Participation (NIP) Programme
 - The NIP Programme administered by the Department of Trade and Industry shall be applicable to all contracts that are subject to the NIP obligation.
- 34 Prohibition of Restrictive practices
- In terms of section 4 (1) (b) (iii) of the Competition Act No. 89 of 1998, as amended, an agreement between, or concerted practice by, firms, or a decision by an association of firms, is prohibited if it is between parties in a horizontal relationship and if a bidder (s) is / are or a contractor(s) was / were involved in collusive bidding (or bid rigging).
- 34.2 If a bidder(s) or contractor(s), based on reasonable grounds or evidence obtained by the purchaser, has / have engaged in the restrictive practice referred to above, the purchaser may refer the matter to the Competition Commission for investigation and possible imposition of administrative penalties as contemplated in the Competition Act No. 89 of 1998.

If a bidder(s) or contractor(s), has / have been found guilty by the Competition Commission of the restrictive practice referred to above, the purchaser may, in addition and without prejudice to any other remedy provided for, invalidate the bid(s) for such item(s) offered, and / or terminate the contract in whole or part, and / or restrict the bidder(s) or contractor(s) from conducting business with the public sector for a period not exceeding ten (10) years and / or claim damages from the bidder(s) or contractor(s) concerned.

工人 具体性极为 网络克拉克人名

Js.General Conditions of Contract (revised July 2010)